

**ZA5899**

**Flash Eurobarometer 385  
(Justice in the EU)**

**Country Questionnaire  
Bulgaria**

**FL 385 - Justice in the EU - BG**

D1	На колко години сте?
----	----------------------

(ЗАПИШЕТЕ - АКО "ОТКАЗ" КОДИРАЙТЕ '99')
---

--	--

D2	Пол
----	-----

Мъж	1
Жена	2

Flash Eurobarometer 385, 2013 г. - Правосъдието в ЕС
--

ПИТАЙТЕ ВСИЧКИ
----------------

Q1	Като цяло, бихте ли казали, че сте склонен/на или не сте склонен/на да се доверите на съдебната система в България?
----	---

(САМО ЕДИН ОТГОВОР)
---------------------

Склонен/на съм да се доверя	1
Не съм склонен/на да се доверя	2
Не знам/Без отговор (НЕ ЧЕТЕТЕ)	3

NEW
-----

Q2: СМЕНЯЙТЕ ПОСЛЕДОВАТЕЛНОСТТА НА ТВЪРДЕНИЯ ОТ 1 ДО 5
--

--

Q2	Доколко осведомен/а или не се чувствате по следните теми, свързани със съдебната система в България?
----	--

(ПРОЧЕТЕТЕ - САМО ЕДИН ОТГОВОР)
---------------------------------

		Много добре осведоме н/а	По-скоро добре осведоме н/а	Не много добре осведоме н/а	Изцяло неосведо мен/а	Не знам/ Без отговор (НЕ ЧЕТЕТЕ)
--	--	-----------------------------------	--------------------------------------	--------------------------------------	-----------------------------	--

1	Какво трябва да направите, ако се наложи да отидете в съда	1	2	3	4	5
2	Разходите за съдебно производство	1	2	3	4	5
3	Как да намерите адвокат	1	2	3	4	5
4	Алтернативите на съдебното производство (напр. медиацията)	1	2	3	4	5
5	Правото на безплатна правна помощ	1	2	3	4	5

NEW
-----

Q3: СМЕНЯЙТЕ ПОСЛЕДОВАТЕЛНОСТТА НА ТВЪРДЕНИЯ ОТ 1 ДО 6

--

Q3 Доколко сте съгласен/сна или несъгласен/сна с твърденията, че в България...

(ПРОЧЕТЕТЕ - САМО ЕДИН ОТГОВОР)

		Напълно съгласен/ на	Склонен/н а съм да се съглася	Склонен/н а съм да не се съглася	Изобщо не съм съгласен/ на	Не знам/Без отговор (НЕ ЧЕТЕТЕ)
1	Държавата действа в съответствие със законите	1	2	3	4	5
2	Законите се прилагат и изпълняват ефективно	1	2	3	4	5
3	Всички граждани могат да се обърнат към съда, за да защитят правата си	1	2	3	4	5
4	Законите се прилагат еднакво за всички и без дискриминация	1	2	3	4	5
5	Държавата се бори ефективно срещу корупцията	1	2	3	4	5
6	Обществените власти действат по обективен начин	1	2	3	4	5

NEW

--

Q4 Като цяло, как бихте оценили съдебната система в България в сравнение с другите съдебни системи в ЕС? В сравнение с тях, съдебната система в България е...

(ПРОЧЕТЕТЕ - САМО ЕДИН ОТГОВОР)

Много по-добра	1
Малко по-добра	2
Горе-долу същата	3
Малко по-лоша	4
Много по-лоша	5
Не знам/Без отговор (НЕ ЧЕТЕТЕ)	6

NEW

РАНДОМИЗИРАЙТЕ ВЪПРОСИ: Q5, Q6, Q7

Q5: СМЕНЯЙТЕ ПОСЛЕДОВАТЕЛНОСТТА НА ТВЪРДЕНИЯ ОТ 1 ДО 8

--

Q5	Гражданските и търговските съдилища отговарят за спорове, като например тези, които касаят договори или производства по несъстоятелност. От това, което знаете, как бихте оценили съдебната система в България, що се отнася до граждански и търговски дела, по всеки един от следните показатели? Бихте ли казали, че е много добра, по-скоро добра, по-скоро лоша или много лоша?
----	---

(ПРОЧЕТЕТЕ - САМО ЕДИН ОТГОВОР)

		Много добра	По-скоро добра	По-скоро лоша	Много лоша	Не знам/Без отговор (НЕ ЧЕТЕТЕ)
--	--	-------------	----------------	---------------	------------	---------------------------------

1	Продължителност на съдебното производство	1	2	3	4	5
2	Независимост на съдилищата и съдиите	1	2	3	4	5
3	Справедливост на присъдите	1	2	3	4	5
4	Изпълнение на присъдите	1	2	3	4	5
5	Разходи за съдебното производство	1	2	3	4	5
6	Използване на нови технологии	1	2	3	4	5
7	Лесноразбираеми съдебни решения	1	2	3	4	5
8	Опростено съдебно производство	1	2	3	4	5

NEW

Q6: СМЕНЯЙТЕ ПОСЛЕДОВАТЕЛНОСТТА НА ТВЪРДЕНИЯ ОТ 1 ДО 8

--

Q6	Административните съдилища отговарят за спорове, свързани с администрацията, като например данъчни въпроси или разрешителни за строеж. От това, което знаете, как бихте оценили административната съдебна система в България по всеки един от следните показатели? Бихте ли казали, че е много добра, по-скоро добра, по-скоро лоша или много лоша?
----	---

(ПРОЧЕТЕТЕ - САМО ЕДИН ОТГОВОР)

		Много добра	По-скоро добра	По-скоро лоша	Много лоша	Не знам/Без отговор (НЕ ЧЕТЕТЕ)
--	--	-------------	----------------	---------------	------------	---------------------------------

1	Продължителност на съдебното производство	1	2	3	4	5
---	---	---	---	---	---	---

2	Независимост на съдилищата и съдиите	1	2	3	4	5
3	Справедливост на присъдите	1	2	3	4	5
4	Изпълнение на присъдите	1	2	3	4	5
5	Разходи за съдебното производство	1	2	3	4	5
6	Използване на нови технологии	1	2	3	4	5
7	Лесноразбираеми съдебни решения	1	2	3	4	5
8	Опростено съдебно производство	1	2	3	4	5

NEW

Q7: СМЕНЯЙТЕ ПОСЛЕДОВАТЕЛНОСТТА НА ТВЪРДЕНИЯ ОТ 1 ДО 8

--

Q7	Наказателните съдилища са отговорни за наказателните дела, включително и за корупция. От това, което знаете, как бихте оценили съдебната система в България, що се отнася до наказателни дела, по всеки един от следните показатели? Бихте ли казали, че е много добра, по-скоро добра, по-скоро лоша или много лоша?
----	---

(ПРОЧЕТЕТЕ - САМО ЕДИН ОТГОВОР)

		Много добра	По-скоро добра	По-скоро лоша	Много лоша	Не знам/Без отговор (НЕ ЧЕТЕТЕ)
--	--	-------------	----------------	---------------	------------	---------------------------------

1	Продължителност на съдебното производство	1	2	3	4	5
2	Независимост на съдилищата и съдиите	1	2	3	4	5
3	Справедливост на присъдите	1	2	3	4	5
4	Изпълнение на присъдите	1	2	3	4	5
5	Разходи за съдебното производство	1	2	3	4	5
6	Използване на нови технологии	1	2	3	4	5
7	Лесноразбираеми съдебни решения	1	2	3	4	5
8	Опростено съдебно производство	1	2	3	4	5

NEW

Q8: СМЕНЯЙТЕ ПОСЛЕДОВАТЕЛНОСТТА НА ТВЪРДЕНИЯ ОТ 1 ДО 3

--

Q8	Представете си, че търсите решение на спор с дадена компания, друг гражданин или административен орган. Ако можехте да използвате алтернативен начин, вместо да се обърнете към съда, бихте ли предпочели...
----	--

(ПРОЧЕТЕТЕ - САМО ЕДИН ОТГОВОР)
---------------------------------

Въпреки всичко, да се обърнете към съда	1
Да постигнете пряко споразумение с другата страна	2
Да постигнете споразумение с другата страна с помощта на извънсъдебен орган, който има посредническа роля	3
Не знам/Без отговор (НЕ ЧЕТЕТЕ)	4

NEW
-----

Q9: СМЕНЯЙТЕ ПОСЛЕДОВАТЕЛНОСТТА НА ТВЪРДЕНИЯ 1+2\ 3+4 \ 5+6 \ 7+8
---

СМЯНАТА НА ПОСЛЕДОВАТЕЛНОСТТА СЕ ИЗВЪРШВА ЗА ГОРЕПОСОЧЕНИТЕ КЛЪСТЕРИ (ДВОЙКИ)
---

КОД 9 'НИКОЕ ОТ ИЗБРОЕНИТЕ' е единствен код
---

КОД 10 'НЕ ЗНАМ/БЕЗ ОТГОВОР (НЕ ЧЕТЕТЕ)' е единствен код
--

--

Q9	През последните 10 години Вие или ваш близък били ли сте в съдебна зала?
----	--

(ПРОЧЕТЕТЕ - ВЪЗМОЖЕН Е ПОВЕЧЕ ОТ ЕДИН ОТГОВОР)
---

Вие лично, в съдебна зала на граждански или търговски съд	1,
Ваш близък, в съдебна зала на граждански или търговски съд	2,
Вие лично, в съдебна зала на административен съд	3,
Ваш близък, в съдебна зала на административен съд	4,
Вие лично, в съдебна зала на наказателен съд	5,
Ваш близък, в съдебна зала на наказателен съд	6,
Вие лично, в съдебна зала в друга държава-членка на ЕС	7,
Ваш близък, в съдебна зала в друга държава-членка на ЕС	8,
Нито едно от изброените	9,
Не знам/Без отговор (НЕ ЧЕТЕТЕ)	10,

NEW
-----

--

Q10	Смятате ли, че във всяка държава-членка на ЕС се прилагат едни и същи процесуални гаранции (например, правото на адвокат, правото на преводач и правото на информация)?
-----	---

(ПРОЧЕТЕТЕ - САМО ЕДИН ОТГОВОР)
---------------------------------

Те се прилагат във всички държави-членки на ЕС без изключение	1
Те се прилагат в повечето държави-членки на ЕС, но не във всички	2
Те се прилагат само в няколко държави-членки на ЕС	3

Не знам/Без отговор (НЕ ЧЕТЕТЕ)

4

NEW

Q11: СМЕНЯЙТЕ ПОСЛЕДОВАТЕЛНОСТТА НА ТВЪРДЕНИЯ 1 И 2

Q11 Някои граждански и търговски съдебни дела включват граждани, живеещи в различни държави-членки на ЕС. При тези обстоятелства, според Вас, кое от следните е правилно?

(ПРОЧЕТЕТЕ - САМО ЕДИН ОТГОВОР)

Ще трябва да има съдебно решение, взето във всяка държава-членка

1

Съдебното решение ще трябва да се вземе само в една от държавите-членки

2

Не знам/Без отговор (НЕ ЧЕТЕТЕ)

3

NEW

Q12: СМЕНЯЙТЕ ПОСЛЕДОВАТЕЛНОСТТА НА ТВЪРДЕНИЯ ОТ 1 ДО 3

Q12 Според Вас, доколко малки или големи са разликите между съдебните системи на държавите-членки по отношение на всеки от следните аспекти? Бихте ли казали, че разликите са...

(ПРОЧЕТЕТЕ - САМО ЕДИН ОТГОВОР)

		Много големи	Относително големи	Относително малки	Много малки	Не знам/ Без отговор (НЕ ЧЕТЕТЕ)
--	--	--------------	--------------------	-------------------	-------------	----------------------------------

1	Качеството	1	2	3	4	5
2	Независимостта	1	2	3	4	5
3	Ефективността	1	2	3	4	5

NEW

ЗАДАЙТЕ Q13.2 И Q13.3, САМО АКО КОД 2, 3, 4 ИЛИ 5 НА Q13.1

Q13: СМЕНЯЙТЕ ПОСЛЕДОВАТЕЛНОСТТА НА ТВЪРДЕНИЯ Q13.2 И Q13.3

Q13 Доколко сте съгласен/на или несъгласен/на, че функционирането на националната съдебна система е ...

(ПРОЧЕТЕТЕ - САМО ЕДИН ОТГОВОР)

		Напълно съгласен/ на	Склонен/н а съм да се съглася	Склонен/н а съм да не се съглася	Изобщо не съм съгласен/ на	Не знам/Без отговор (НЕ ЧЕТЕТЕ)
--	--	----------------------------	--	---	-------------------------------------	---

1	Въпрос, който е от изключителните компетенции на държавите-членки	1	2	3	4	5
2	Въпрос, който е от компетенциите на ЕС, поради съществуването на трансгранични дела, или за да се гарантира, че европейското право може да се прилага ефективно в целия ЕС	1	2	3	4	5
3	Въпрос, който е от компетенциите на ЕС, ако има сериозни проблеми във връзка с функционирането на дадена национална съдебна система	1	2	3	4	5

NEW

D4	На колко години бяхте, когато завършихте най-високата степен на Вашето образование - редовно обучение (без да включвате допълнителни курсове за обучение или квалификация)?
----	---

(ИНТ.: АКО "ВСЕ ОЩЕ УЧИ", КОДИРАЙТЕ '00' - АКО "БЕЗ ОБРАЗОВАНИЕ" КОДИРАЙТЕ '01' - АКО "ОТКАЗ" КОДИРАЙТЕ '98' - АКО "НЕ ЗНАМ" КОДИРАЙТЕ '99')

--	--

D5a	Що се отнася до настоящата Ви трудова заетост, бихте ли казал/а, че сте самонает/а; нает/а служител/ка; нает/а работник/чка, занимаващ/а се с физически труд, или бихте казал/а, че не сте трудово зает/а?
-----	--

(САМО ЕДИН ОТГОВОР)

Самонает/а	1
Нает/а / служител/ка	2
Нает/а работник/чка, занимаваща се с физически труд	3
Без професионална заетост	4
Отказ (НЕ ЧЕТЕТЕ)	5

ЗАДАЙТЕ D5b АКО САМОНАЕТ, КОД 1 НА D5a

D5b	Дали Вие сте...?
-----	------------------

(ПРОЧЕТЕТЕ - САМО ЕДИН ОТГОВОР)



Фермер, горски работник, рибар	1
Собственик на магазин, занаятчия	2
Специалист (адвокат, лекар, счетоводител, архитект ...)	3
Управител на фирма/компания	4
Друго/отказ (НЕ ЧЕТЕТЕ)	5

ЗАДАЙТЕ D5c АКО НАЕТ СЛУЖИТЕЛ, КОД 2 НА D5a

D5c Дали Вие сте...?

(ПРОЧЕТЕТЕ - САМО ЕДИН ОТГОВОР)

Специалист (лекар, адвокат, счетоводител, архитект...)	1
Главен мениджър, директор или друг висш управленски кадър	2
Ръководител на средно равнище, ръководител на отдел, низов ръководител, учител, техник	3
Държавен служител	4
Служител в офис	5
Друг нает служител (продавач, медицинска сестра, ...)	6
Друго/отказ (НЕ ЧЕТЕТЕ)	7

ЗАДАЙТЕ D5d АКО РАБОТНИК, ЗАНИМАВАЩ СЕ С ФИЗИЧЕСКИ ТРУД, КОД 3 НА D5a

D5d Дали Вие сте...?

(ПРОЧЕТЕТЕ - САМО ЕДИН ОТГОВОР)

Началник/бригадир (ръководител на екип, ...)	1
Квалифициран/а работник/чка - физически труд	2
Неквалифициран работник - физически труд	3
Друго/отказ (НЕ ЧЕТЕТЕ)	4

ЗАДАЙТЕ D5e АКО БЕЗ ПРОФЕСИОНАЛНА ДЕЙНОСТ, КОД 4 НА D5a

D5e Дали Вие ...?

(ПРОЧЕТЕТЕ - САМО ЕДИН ОТГОВОР)

Грижа се за дома (домакин/я)	1
Учащ / студент (редовно обучение)	2
Пенсионер	3
Търсещ работа	4
Друго/отказ (НЕ ЧЕТЕТЕ)	5

D12 В коя област живеете?

(ПРОЧЕТЕТЕ АКО Е НЕОБХОДИМО - САМО ЕДИН ОТГОВОР)

--	--	--

D13 А дали живеете в .....?

(ПРОЧЕТЕТЕ - САМО ЕДИН ОТГОВОР)

Селски район или село	1
-----------------------	---

Малък или среден град	2
Голям град	3
НЕ ЗНАМ (НЕ ЧЕТЕТЕ)	4

D18 Имате ли мобилен телефон?

(НЕ ЧЕТЕТЕ)

Да	1
Не	2

D20 Имате ли стационарен телефон ?

(НЕ ЧЕТЕТЕ)

Да	1
Не	2

D22 Колко души на възраст 15 и повече години живеят във Вашето домакинство, с Вас включително?

(ЗАПИШЕТЕ - АКО "НЕ ЗНАМ" КОДИРАЙТЕ '98' - АКО "ОТКАЗ" КОДИРАЙТЕ '99')

	Брой на хората на 15 или повече години в домакинството
--	--